INTERTRIPS文景假期 WHAT ARE YOU INTER?

GET INTER USA

美西8天美景豪華深度遊 USA WEST COAST DELUXE IN-DEPTH TOUR 8 DAYS

fr.\$888 * (三地进出 起

洛杉磯·舊金山·拉斯維加斯·羚羊彩穴· 伯克利大學·優勝美地國家公園·馬蹄灣· 西峽谷·包偉湖

Los Angeles • San Francisco • Las Vegas •
Antelope Canyon • Berkeley University • Lake Powell
Yosemite National Park • Horseshoe Bay • West Canyon

行程特色 Highlights:

- △ 洛杉磯、拉斯維加斯、舊金山三地隨意進出!
- 南大峽谷、東大峽谷、馬蹄灣、羚羊彩穴,飽覽暖世奇景!
- △ 深度舒適遊,性價比高!



團號 Tour Code		出發日期 Departure Date			同房第四人 4th pax same room	單房差 Single Supplement	單配房 Roommate Matching
AUW-US-AGS	8	二、三、五 Tue、Wed、Fri	888	150	599	590	1099

旺季附加费夏季01 Apr-31 Oct AU\$80/人 Peak season surcharge 01 Apr-31 Oct AU\$80pp

團費包含 Package Inclusions

- 全程酒店住宿,3/4人房以兩張雙人床為準 Hotel accommodation ,3rd/4th people are to be shared with 2 double beds with no additional bedding.
- 專業華語及英文導遊 Bilingual tour guide (Chinese & English)
- 豪華旅遊巴士 Coach transportation

團費不含 Package Exclusions

- 國際航班機票及其產生的燃油稅和機場稅 International airfare & taxes
- M付自費 Compulsory admission

US\$65/人: 17哩湾,伯克利大学,优胜美地,杜丽莎夫人蜡像馆,燃油附加费

US\$65/person: 17 Miles Drive, Berkeley University, Yosemite, Madame Tussauds Wax Museum, Fuel Surcharge

US\$70/人: 東大峽谷、南大峽谷、包偉湖、馬蹄灣門票。

US\$70/person: Tickets for East Grand Canyon, South Grand Canyon, Lake Powell and Horseshoe Bay.

- 其他景點門票,費用請參考項目價格表 Optional admission, refer to admission table
- 早、午、晚餐 Daily Meals 簽證費及其他相關費用 Visa fee
 - 效应其次共同间期其间 Viod Tee
- 小費共 USD10/人/天 Tipping USD10/person/day
 強烈建議購買各種旅遊保險如: 醫療、失竊、旅程取消等,保障個人利益!
 Travel insurance (strongly recommended)假期以及旺季附加費 Holiday/peak season surcharge

自選專案價目表 Optional Admission Price List	价格 Price (USD)
舊金山遊船(90分鐘) San Francisco Cruise(90 min)	44
舊金山深度遊 San Francisco Deep Tour	35
南峽谷直升機 South Grand Canyon Helicopter	249
下羚羊谷門票 Antelope Canyon	65
包尾湖遊船 Lake Powell Cruise	50

*门票价格和景点开放时间会因季节调整,恕不另行通知。 Rates are subject to change without notice.

您的代理旅行社

Your Local

Travel Agent:

INTERTRIPS文景假期

第1天 原居地-洛杉磯國際機場(LAX)接機

Home-Los Angeles

免费接機時間為每天早上8:30至晚上22:30(美國國內航班),早上8:30至晚上21:30(國際航班)。 22:30至24:00需额外支付\$80接机费(5人以下)接机地点:乘坐美国国内和加拿大航班的客人到达后请在行李提取处等候导游,国际航班请在出口处(7-11便利店旁)等候

Free airport pickup time is between 8:30am to 22:30pm (U.S flights), 8:30am to 21:30pm (International flights), pay extra pickup charge US\$80/ \triangle at 22:30–24:00 (less than 5 person); Pick-up location: Arriving by the US domestic and Canadian flights, please waitfor the tour guide at the baggage claim area. For international flights, please wait at the exit (side 7–11 convenience store)

(住宿: Holiday Inn El Monte 或同级)

第2天 洛杉磯-17哩灣-舊金山

Los Angeles-17-Mile Drive-San Francisco

早上從洛杉磯出發,途徑富饒的中加州大平原。下午抵達如詩如畫的蒙特利半島。億萬富豪的別墅美倫美奐(聞名中外的國畫大師張大千曾於此居住十年),世界頂級的高爾夫球場綿延不止(停留拍照,舉辦過5次大滿貫),世界聞名的加州1號公路(途經)、17哩的絕美海景…深吸一口大海的味道,沉醉於海風海浪與蒙特利半島的詩情畫意中,也可以參觀新建成的17哩灣訪客中心及博物館。於傍晚時分抵達舊金山。

We depart from Los Angeles this morning and travel to the picturesque Monterey Peninsula. Here we stop at a world first–class golf course and resort to sightsee the amazing ocean view and multimillion–dollar mansions. Then we enjoy the scenery of the 17 Miles, which is truly breathtaking. You may also explore the newly opened Pebble Beach Visitor Center and. We arrive in Bay Area (Greater San Francisco) in the evening and stay overnight.

(住宿: Comfort Inn & Suites Newark 或同级)

第3天 伯克利大學-舊金山市區遊

UC Berkeley-San Francisco City Tour

早上前往參觀伯克利大學,可遠眺金門大橋和金門海峽,隨後舊金山市。參觀美國西岸的標誌性橋樑-金門大橋;遊覽最熱鬧的漁人碼頭,更可自費乘坐遊船欣賞舊金山海灣;1915年巴拿馬政府贈與的世界博覽會遺址藝術宮和九曲花街都讓您流連忘返。下午可以選擇自費參加舊金山深度遊,遊覽聖瑪麗大教堂,雙子峰,市政廣場。途徑市場大道、中國城、造幣廠、小意大利、卡斯楚街、聯合廣場。夜宿中加州城市。

We visit the campus of UC Berkeley in the morning. From the nostalgic campus, Golden Gate Bridge and Golden Gate Straight can both be seen! Afterwards we drive to San Francisco, home to over 50 rolling hills and surrounded by water on 3 sides. We visit the Golden Gate Bridge, Lombard Street, Palace of Fine Arts, and Fisherman's Wharf. Here you can take an optional cruise on the San Francisco Bay (own expense) and explore the Madame Tussaud. You may take an in-depth city tour at your own cost this afternoon. Stay overnight in Central California.

(住宿: Days Inn Merced 或同级)

第4天 優勝美地國家公園-洛杉磯

Yosemite National Park-Los Angeles

從酒店出發,前往優勝美地國家公園的所在!世界最大花崗岩柱-酋長岩;北美 洲落差最高的優勝美地瀑布;優勝美地山谷;半圓頂;新娘面紗瀑布···您更可以在原始大森林裡漫步,感受香甜新鲜的空氣。午餐後穿越部分中加州大平原,這裡盛產美國一半以上蔬菜水果和乾果,也使得加州成為美國最大的農業州。於傍晚返回洛杉磯。(注意:天气或其他不可抗力关闭无法前往优胜美地,改去丹麦村,必付费用减免\$5/人)

In the morning we'll depart from the hotel towards Yosemite National Park. Giant trees, mountains and sparkling streams and lakes, glaciers—carved canyons, all these unique features make up Yosemite. Take a walk in the woods and enjoy the fresh forest air. In the evening we'll return to Los Angeles. (For safety purpose, in case of ice and snow in Yosemite National Park, we reserve rights to change the itinerary of the day: instead of Yosemite, we visit Solvang and Santa Barbara.)

(住宿: Holiday Inn El Monte 或同级)

第5天 洛杉磯-拉斯維加斯

Los Angeles-Las Vegas

迎著朝陽,進入北美最大的莫哈維沙漠。途中短暫停留休息後,於中午抵達世界賭城一拉斯維加斯!您可自費享用豐盛的自助午餐,之後入住酒店。下午您不妨在酒店小憩,或者去賭場試試手氣。晚餐後,您更可以和我們一起欣賞一下賭城的迷人夜景(夜遊需自費)。夜幕降臨、華燈初上的賭城是霓虹燈的海洋,五彩繽紛的光影世界!

Las Vegas Night Tour (Optional): See the bright lights of Las Vegas and visit the hottest spots in the city on this 3-hour amazing tour. Stop by the Mirage

volcano, Bellagio Fountains and much more! You'll see the ever–popular Fremont Street Experience – a spectacular show of millions of LED lights and 555,000 watts of sound over five blocks on Fremont Street.

(住宿: Park MGM Las Vegas 或同级)

第6天 南大峽谷-東大峽谷-馬蹄灣-佩吉

South Rim Grand Canyon–East Rim Grand Canyon–Horseshoe Bend–Page

清晨我們驅車前往大峽谷國家公園,領略造物主的神奇。(可自費乘坐直升機觀賞大峽谷。)隨後前往馬蹄灣-國家地理雜誌評選出的美國十大最佳攝影地點之一! 科羅拉多河床上密布的水草使得河水在陽光下呈現出熒光般的幽綠,河流於此在紅褐色的峽谷內急轉360度,切割出一個馬蹄狀的峽谷,馬蹄灣正是由此而得名。站在峭壁邊,沉醉於碧水藍天紅岩鉤織出的動人心魄的美。夜宿佩吉。

We begin the day by traveling to both the South Rim and the East Rim of the Grand Canyon (You may take a helicopter tour across Grand Canyon on your own expense). The view is just breathtaking and inspiring. Drive to Horseshoe Bend next – one of the top ten sites in America for photography by National Geographic! Standing by the edge, the view that comprises glowing green water, blue sky, and reddish rock is spectacular. Stay overnight in Page.

(住宿: Best Western Page 或 Comfort Inn Page 或同级)

第7天 羚羊彩穴-包偉湖-拉斯維加斯

Antelope Canyon-Lake Powell-Las Vegas

早上前往全世界最奇特的狹縫洞穴,世界十大攝影地點之一的下羚羊彩穴(自費)!跟隨納瓦霍印第安嚮導進入彩穴。彩穴岩壁融合了千百年來風和洪流的侵蝕,呈完美的波浪形,是大自然的抽像畫。隨後前往大峽谷的起源點-包偉湖。坐遊輪觀賞包偉湖(自費),在湖光蕩漾中乘坐遊輪。夜宿拉斯維加斯。

Antelope Canyon (own expense) is one of the top ten sites in the world for photography! It consists upper and lower canyons; the upper canyon is the Navajo word for "water through the rocks" and lower canyon means "arch–shaped spiral rock." In here, visitors are always amazed by this wavy canyon rock formation, Mother Nature's Masterpiece. Enjoy a scenic ride on the Colorado Plateau towards Lake Powell National Recreation Area, take a boat tour (own expense) on America's second largest man–made lake – Lake Powell, surrounded by 96 side canyons! Stay overnight in Las Vegas.

(住宿: Park MGM Las Vegas 或同级)

第8天 拉斯維加斯-舊金山/洛杉磯

Las Vegas-San Francisco/ Los Angles

A.拉斯維加斯-舊金山

Las Vegas-San Francisco

從拉斯維加斯返回舊金山。首先途徑世界最大的太陽能發電站,之後穿越西部最大的莫哈維沙漠,遠眺愛德華空軍基地,美國宇航飛機曾多次在此降落。隨後進入特哈岔霹山口,目睹加州最大的風力發電站。下午沿富饒的中央山谷穿行,了解水利工程給加州農業帶來的繁榮。傍晚抵達舊金山。免費送機限行程結束當天,請訂10pm後離開 (國内/國際航班)。

Return to San Francisco from Las Vegas. First of all, the world's largest solar power station, after crossing the largest Mohave Desert in the west, overlooking the Edward Air Force Base, American space planes have landed here many times. Then I entered the Mojave Desert and witnessed the largest wind power station in California. In the afternoon, walk along the rich central valley to understand the prosperity brought by water conservancy projects to California agriculture. Arrive in San Francisco in the evening. Free SFO Airport Transfer: Please book your flight to depart after 10pm (Both domestic and international).

B.拉斯維加斯-巧克力工廠/仙人掌庭院-洛杉磯

Las Vegas-Chocolate Factory / Cactus Garden-Los Angeles

上午參觀位於拉斯維加斯的巧克力工廠和仙人掌庭院,之後離開拉斯維加斯前往洛杉磯,中途停留名牌工廠直銷購物中心,傍晚時分抵達洛杉磯。免费送机限行程结束当天,请安排21:30以后的美国国内航班或22:30以后的国际航班离开洛杉矶.

In the morning, visit the chocolate factory and cactus courtyard in Las Vegas, then leave Las Vegas to Los Angeles, stop at the famous factory outlet mall, and arrive in Los Angeles in the evening. Free LAX Airport Transfer: Please book your flight to depart after 9:30pm (domestic) or 10:30pm (international).

訂位/取消/繳費 Booking, Payment & Cancellation Terms

所有節目安排按當地狀況決定,因天氣或航班原因本公司有權適時調整瀏覽安排,並且本公司保留最終 決定和解釋權。以上所列酒店倘若已訂滿,本公司有權用其他同級酒店替換,如因個人原因未能及時會 合導處。本公司不療擔任何責任,如因個人原因、能工、天氣、政治因素、戰爭、災難或其他人力不可 抗拒等因素所引起的額外費用,本公司不承擔任何責任。 Our company reserves the right to adjust the itinerary as it sees fit to ensure the smooth running of the tour and to substitute hotels of a similar standard if the hotels listed in our brochure are unavailable. Passengers must remain with the tour group at all times and must nor device from the set itinerary. Our company acts only as an agent and assumes no responsibility for any loss or damage caused arising directly or indirectly from incidents or events over which our company has no control. InterTrips A.B.N. 54 609 406 386